

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1995-1996

22 JULI 1996

**Wetsontwerp tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels**

*Evocatieprocedure*

## AMENDEMENTEN

ingediend na de goedkeuring  
van het verslag

Nr. 209 VAN MEVROUW NELIS-VAN LIEDEKERKE EN DE HEER COENE

(Vijfde subsidiair amendement bij nr. 42)

Art. 13

**De aanhef van dit artikel vervangen als volgt:**

«*De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, in uitvoering van de ziekenhuiswet, gecoördineerd op 7 augustus 1987, maatregelen nemen om:».*

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

1-384 - 1995/1996:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nrs. 2 en 3: Amendementen.

Nr. 4: Advies van de Raad van State.

Nr. 5: Amendementen.

Nr. 6: Verslag.

Nr. 7: Tekst aangenomen door de commissie.

Nrs. 8 en 9: Amendementen.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1995-1996

22 JUILLET 1996

**Projet de loi portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions**

*Procédure d'évocation*

## AMENDEMENTS

déposés après l'approbation  
du rapport

Nº 209 DE MME NELIS-VAN LIEDEKERKE ET M. COENE

(Cinquième amendement subsidiaire au nº 42)

Art. 13

**Remplacer la phrase liminaire de cet article par ce qui suit :**

«*Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prendre des mesures en exécution de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, afin :».*

*Voir:*

Documents du Sénat:

1-384 - 1995/1996:

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

Nºs 2 et 3: Amendements.

Nº 4: Avis du Conseil d'État.

Nº 5: Amendements.

Nº 6: Rapport.

Nº 7: Texte adopté par la commission.

Nºs 8 et 9: Amendements.

Verantwoording	Justification
Het gebrek aan overeenstemming tussen de toelichting en het wetsontwerp moet worden weggewerkt.	Il convient de remédier à l'absence de concordance entre l'exposé des motifs et le projet de loi proprement dit.
Hiermee wordt tevens tegemoetgekomen aan de opmerking van de Raad van State.	L'amendement tient compte également d'une observation faite par le Conseil d'État.
Lisette NELIS-VAN LIEDEKERKE. Luc COENE.	
<b>Nr. 210 VAN DE HEER VANDENBROEKE</b>  (Subamendement op het amendement nr. 208 van de heer Loones)	<b>Nº 210 DE M. VANDENBROEKE</b>  (Sous-amendement à l'amendement n° 208 de M. Loones)
Art. 2	Art. 2
<b>Het voorgestelde 8º (nieuw) vervangen als volgt:</b>  «8º de federalisering van de sociale zekerheid te beginnen met de overheveling van de kostencompenserende delen, met name de kinderbijslag.»	<b>Remplacez le 8º (nouveau) proposé, par ce qui suit :</b>  «8º fédéraliser la sécurité sociale en transférant d'abord les secteurs à finalité compensatoire, et notamment les allocations familiales.»
Verantwoording	Justification
De eigenheid van de deelstaten op het vlak van de nataliteit kenmerkt zich door de uitgesproken tekorten die maken dat, op termijn, het repartitiestelsel zowel in absolute als in relatieve termen ondermijnd wordt.	La spécificité des entités régionales sur le plan de la natalité se caractérise par des déficits marqués qui font que, à terme, le système de répartition est hypothéqué tant en chiffres absolus qu'en chiffres relatifs.
Teneinde hierin te voorzien, wordt voorgesteld om — als onderdeel van een geëigend gezins- en bevolkingsbeleid per regio — meteen over te gaan tot de federalisering van de kinderbijslagen.	Afin de remédier à cette situation, nous proposons — pour permettre de mener une politique familiale et démographique adaptée à chaque région — de procéder immédiatement à la fédéralisation des allocations familiales.
Chris VANDENBROEKE.	